

**Dům dětí a mládeže Stodůlky, Chlupova 1800/6, Stodůlky, 155 00 Praha 5**

S M L O U V A

**o poskytnutí ubytovacích, stravovacích a dalších služeb**

na základě zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

a dalších souvisejících právních norem

#### Preambule

Provozovatel rekreačního objektu penzion Kitty s.r.o., 468 71 Lučany nad Nisou je oprávněn středisko provozovat pro zotavovací akce ve smyslu zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví, ve znění pozdějších předpisů a vyhlášky č. 106/2001 Sb., o hygienických požadavcích na zotavovací akce pro děti ve znění pozdějších předpisů, a zajistit v něm v tomto smyslu přechodné ubytování, stravování a další služby pro objednatele.

#### I. Smluvní strany

# Dům dětí a mládeže Stodůlky

Mgr. Jana Šimánková, ředitelka organizace

sídlo: Chlupova 1800/6, Stodůlky, 15500 Praha 5

IČ: 00638811

Zastoupen: Mgr. Jana Šimánkovou, ředitelkou organizace

Kontaktní osoba: Mgr. Michala Štěpánková, 602487410, tabory@ddmstodulky.cz

(dále jen **objednatel**)

a

penzion Kitty s.r.o.

Lučany 703

4681 71 Lučany nad Nisou

IČ CZ06706002

Kontakt: Petr Schlindenbuch, tel: 602 230 390, info@penzionkitty.cz

(dále jen **provozovatel**)

(dále společně též **smluvní strany**)

#### II. Předmět smlouvy

Provozovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout objednateli přechodné ubytování, stravování a další služby   
v rozsahu uvedeném v této smlouvě za účelem pořádání zotavovací akce pro děti objednatelem. Objednatel se zavazuje provozovateli zaplatit za tyto služby sjednanou cenu.

**Místo pobytu**: penzion Kitty, Lučany 703, 4681 71, Lučany nad Nisou

**Doba pobytu: 29.7. - 4.8.2023**

**Počet účastníků: minimální počet účastníků 25 + 4 vedoucí**

**Stravování:** pobyt bude zahájen odpolední svačinou a ukončen obědem a odpolední svačinou; stravování účastníků pobytu se řídí platnou legislativní normou pro zotavovací akce.

#### III. Cenová ujednání

**Cena** za jednoho účastníka činí **4990 Kč** (vč. DPH) + 12.000 Kč za zpáteční dopravu bez DPH a **zahrnuje**:

* **6x ubytování včetně lůžkovin, 6x plná penze** (snídaně, oběd, večeře a 2 svačiny/den ), celodenní pitný režim
* **Doprava z Prahy do penzion –** odjezd z místa dohody ve 13.00
* **Návrat –** v 16.00 od penzionu

**Počet osob:** minimální počet 25 platících dětí, 6 osob ZDARMA (doprovod nebo děti doprovodu)

**Ubytováni:** hlavní budova: celkem 28 lůžek + 8 přistýlek

Stravování začíná dne 29.7. 2023 odpolední svačinou (teplou polévkou) a končí dne 4.8. 2023 obědem a odpolední svačinou.

1. Platební podmínky: záloha **ve výši 50%** bude uhrazena nejpozději do 13.5.2023 převodem na základě vystavené zálohové faktury. Uhrazená záloha bude řádně vyúčtována. Pokud nebude do uvedeného termínu zaplacena záloha a zaslána zpět potvrzená smlouva, rezervace se automaticky ruší.
2. Konečné vyúčtování pobytu proběhne po ukončení pobytu, dle skutečného počtu účastníků, který nesmí být nižší než minimální počet, na základě vyúčtovací faktury nejpozději do 20. 8. 2023.
3. Další upřesňující ujednání ohledně ceny, počtu účastníků, doplňkových služeb apod. jsou možná pouze na základě písemné (včetně elektronické, a to i emailové) korespondence. Tato ujednání jsou prokazatelně odsouhlasená smluvními stranami uvedenými v této smlouvě a nelze s nimi měnit ustanovení této smlouvy (viz čl. V. odst. 1 této smlouvy), jen tuto smlouvu upřesňovat.
4. Vzniklé náklady při změně smlouvy vyvolané objednatelem, tj. náklady, které provozovatel již účelně   
   a prokazatelně na akci vynaložil, je objednatel povinen hradit, s výjimkou případu, kdy plnění smlouvy zabrání vyšší moc, pak provozovatel vrací celou zaplacenou částku uvedenou v článku III. této smlouvy  
   a to do 14 dnů od zrušení pobytu. Objednatel vrací veškeré zaplacené částky také v případě, kdy jedna ze stran od smlouvy odstoupila dle čl. V. odst.4 této smlouvy a to do 14ti dnů od odstoupení.
5. Pokud dojde k vypovězení pobytu nebo k odstoupení od smlouvy (článek V. Závěrečná ustanovení) dojde zároveň vždy k finančnímu vypořádání smluvních stran v rámci stanovených storno podmínek.

#### IV. Práva a povinnosti smluvních stran

**Provozovatel je povinen:**

1. Poskytnout objednateli ubytovací a stravovací služby v zařízení uvedeném v článku II. této smlouvy, jakož   
   i umožnit užívání společných a dalších prostor, zařízení a služeb k řádnému zabezpečení pobytu.
2. Odevzdat objednateli prostory jemu vyhrazené k obývání, stravování ve stavu způsobilém pro řádné využívání, splňující hygienické a další požadavky pro zotavovací akce v rámci platné legislativy.
3. Zabezpečit řádný úklid všech poskytnutých prostor v rámci platných hygienických norem a předpisů.
4. Seznámit objednatele s ustanoveními vnitřního řádu rekreačního zařízení.

**Objednatel je povinen:**

1. Zaplatit za poskytnuté služby rekreačnímu zařízení ve výši a lhůtách stanovených v této smlouvě.
2. Dodržovat platný vnitřní řád rekreačního zařízení.
3. Užívat prostory jemu vyhrazené smlouvou řádně. V těchto prostorách nesmí bez souhlasu provozovatele provádět žádné podstatné změny.
4. Po skončení pobytu předat provozovateli všechny užívané prostory a věci, které užíval, ve stavu, v jakém je převzal.
5. Nahradit případnou vzniklou škodu na majetku provozovatele způsobenou prokazatelně jeho účastníky.
6. Objednatel plně zodpovídá za správnost a úplnost zdravotnické dokumentace všech účastníků jeho akce. Za případnou chybějící zdravotní dokumentaci a z toho plynoucí následky (včetně eventuální škody na straně provozovatele) zodpovídá objednatel.
7. Ubytované osoby jsou povinny dodržovat obecně závazné právní předpisy, týkající se požární ochrany, ochrany životního prostředí (zákaz kácení či poškozování stromů a keřů), hygienické předpisy. Za proškolení ubytovaných osob v tomto směru odpovídá objednatel.
8. **Objednatel nesmí:**

a) používat v prostorách vlastní elektrické spotřebiče bez předchozího oznámení ubytovateli nebo přes jeho zákaz

b) přenechat prostory vyhrazené k ubytování jiné osobě bez předchozího oznámení provozovateli

c) nosit zbraň a střelivo, nebo je jinak přechovávat ve stavu umožňujícím jejich okamžité použití

d) držet, vyrábět nebo přechovávat omamné nebo psychotropní látky anebo jedy, nejde-li o léčiva, jejichž užívání bylo ubytovanému předepsáno lékařem

#### V. Závěrečná ustanovení

1. Případné změny a doplňky této smlouvy jsou možné pouze se souhlasem obou stran, vždy v písemné formě a vždy podepsané oběma smluvními stranami.
2. Provozovatel má právo provádět kontrolu dodržování ustanovení vnitřního řádu rekreačního zařízení účastníky objednatele.
3. Objednatel může smlouvu kdykoliv vypovědět. Tuto skutečnost oznamuje vždy písemně, nebo jiným prokazatelným způsobem.
4. Storno poplatky: - zrušení pobytu (celé skupiny) po 31.3.2023 = 12.000 Kč/skupinu

(jedná se o částku za bus, neboť pobyty na sebe navazují a bus se musí zaplatit v každém případě)

* 1. Zrušení pobytu 89 – 60 dní před nástupem = 12.000 + 25 % z celkové ceny pobytu
  2. Zrušení pobytu 59 – 21 dní před nástupem = 12.000 + 50% ze zbývající částky
  3. Zrušení 20 dnů před nástupem a v době kratší = 12. 000Kč + 75 ze zbývající částky
  4. Při předčasném odjezdu z důvodu nemoci se vrací částka pouze za stravování ode dne po odjezdu.

1. Od této smlouvy může být odstoupeno každou ze stran:
   1. v případě, že hygienik zjistí, že objekt nevyhovuje zákonným normám (z hlediska hygieny, ochrany zdraví, bezpečnosti atd.)
   2. z důvodů nařízené karantény, případě epidemie, vyhlášení nouzového stavu, vyšší moci, opatření zakazujících, omezujících nebo nedoporučujících ubytování a služby, které jsou předmětem této smlouvy apod.
   3. jestliže objednatel v zařízení i přes prokazatelnou výstrahu hrubě porušuje své povinnosti vyplývající ze smlouvy
2. Ostatní práva a povinnosti smluvních stran, výslovně neupravená touto smlouvou, se řídí ustanoveními Občanského zákoníku a předpisy souvisejícími.
3. Objednavatel podpisem této smlouvy výslovně uděluje provozovateli souhlas ke shromažďování, zpracování a archivování osobních údajů, týkajících se objednatele včetně data narození s tím, že provozovatel je povinen chránit získané údaje před jejich zneužitím, a to ve smyslu příslušných ustanovení zákona č. 101/2000 Sb. v platném znění a v souvislosti s nařízením GDPR.
4. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva nebyla uzavřena v tísni ani za nápadně nevýhodných podmínek

pro kteroukoliv ze smluvních stran a po jejím přečtení na důkaz souhlasu s jejím obsahem připojují své vlastnoruční podpisy.

1. Veškerá vyhotovení této smlouvy, která budou podepsána oběma smluvními stranami, mají právní účinky originálu.
2. Tato smlouva byla sepsána ve dvou (2) výtiscích, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom (1) vyhotovení.
3. Smluvní strany souhlasí, že smlouva bude zveřejněna v registru smluv MV ČR. Tuto skutečnost zajistí DDM Stodůlky.

V Praze Dne 11. 5. 2023 V Lučanech Dne 11. 5. 2023

……………………………………. ……………………………………..